

1891-04-25

SENDER

Carl Jacobsen

RECIPIENT

Otto Rosenørn-Lehn

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Danish

Sender's location:

Copenhagen

Recipient's location:

Copenhagen

Archive:

Glyptoteket. Carl Jacobsens kopibog

TRANSCRIPTION

25-4-91

Lehnsbaron

Rosenørn-Lehn

Udenrigsminister

Deres Excellence

Som det er Deres Excellence bekjendt bestaar der i Italien en Lov, "Legge Pacca", ifølge hvilken det er forbudt at udføre Kunstværker af Landet, med mindre der udstedes en særlig Tilladelse af en dertil nedsat Commision. Familien Borghese ønsker nu at skille sig ved de værdifuldeste Antiker i den berømte Samling

Villa Borghese og det er lykkedes mig at erhverve disse Ting til Glyptotheket.

Den herlige Herastatue, Hovedstykket i Sala del Giunione, staaer allerede nu i Glyptotheket.

Den staaende Anakreon Hovedstykket i "Sala del Tirteo" man troede nemlig tidligere at Pig.. forestillede Tyrtaios) er underveis hertil ombord paa Dampskibet "J.C. Jacobsen" og kan ventes med det allerførste.

Det skønne Meleagerhoved, Statuen Periboëtes o fl. venter jeg fra Dag til Dag.

Alle disse Ting have uden Vanskelighed faaet den nødvendige Tilladelse. Men nu staaer det Sidste og det Bedste tilbage.

Den herlige Statue af "den siddende Digter" en af Roms interessanteste Antiker og Hovedstykket i hele Villa Borghese, mangler det nødvendige "Permesso".

Da det naturligviis vil være af den største Betydning for Glyptotheket at erhverve dette Hovedstykke og da en hensigtsmæssig Mellemkomst af vor Gesandt i Rom maaske kan bidrage til at lette Udstedelsen af Permessoet, tillader jeg mig at henvende mig til det høie Ministerium med Anmodning

om at det ikke vil nægte os sin Bistand.

Det er Professor W. Helbig i Rom som vi udelukkende skylde det glimrende Resultat af Bestræbelserne for at skaffe en første Rangs Antiksamling til Danmark; det er ogsaa ham der fører Forhandlingerne med Fyrst Borghese og de øvrige Vedkommende i Rom.

Han anmoder nu mig at bede Ministeriet om, at give Gesandten i Rom Paalæg om at yde sin Bistand ved denne Statues Frigjørelse. Han troer at det lettest skeer ad indirecte Vei at Gesandten ikke optræder officielt, men

at han indbyder dem eller de Paagjældende til en Middag og bearbejder dem der.

II.

Dette bør jo skee i stadig Samraad med Helbig, som stadig bevæger sig i Regeringskredsene i Rom og som kan paapege det Øjeblik, hvor Forsøget skulde gøres.

I det Haab at det høie Ministerium ikke vil forsmæde at beskæftige sig med denne Sag, som vil kunne føie en ny Hæder til vor By er jeg

Deres Excellences
ærbødigst hengivne
Carl Jacobsen

25-4-71

Lehnbaron
 Rosenheim - Lehn
 Udenrigsminister

Deres Excellence.

Som det er Deres Excellence højtidt
 bestaaende den i Italien en Lov, "Legge
 Pacea", ifølge hvilken det er forbudt
 at udgive Kwartverker af Lørdet,
 med mindre der udstedes en særlig
 Tilladelse af en bestemt uddet
 Comission.

Familien Rosykers ønsker nu at
 stille sig ind de værdifulde
 Artikler i den berømte Tidning

Villa Noylene of det en Gyldenaa

og et erboerue deraa Tjerg. 181

Slygttoethet

Den berlij. Nera staaen Nord. 181

i Sala del Sinaon, staaen eller 181

na. Slygttoethet

Den staaende Saachon Nord.

181 i Sala del Tirtu (na 181

de realy. 181 og 181 181 181

181 181) er underen 181

on 181 181 J. C. Jacobsen

of han 181 181 det 181 181

Det 181 181 181 181

181 181 181 181 181

181 181

alle sine Ting, som ude Værkelighed
 faaet de afdvendes Tilladelse.

Men en større del Tidde, det
 Noget tilbage

Den herby, Stater, den vidende
 Dygtig og af den interesserende
 Anstalt; Nogetylt i hele Dille
 Nogle, næsten det afdvendes, Per-
 men.

Da det afdvendes vil være af
 den største Nødvendighed for Sjælsal-
 het og erlænde dette Nogetylt
 og da en kærte næst, Mellea kendt
 af en Jesant. Men næste den
 bidrag til et dette Udrettelser
 af Permenet, tillader sig mig
 at henvende mig til det hies
 Ministerium, med Anmodning

om at det ikke vil søgte en sin
Nøstend.

Det er Professor W. Hellig i Rom som
i udelukkende skyldte det glimrende
Resultat af Nøstendens for at
skaffe en første Rang Artilleribataljon
til Danmark; det er ogsaa ham
som paa "Firkantningen" med Papir
Nøstend og de andre Vedkommende
i Rom.

Han anmoder nu mig, at bide Minis-
teriet om, at give Gesandten i Rom
Paalag om at gde sin Nøstend med
denne Titulus "Firkantningen". Han tror
at det lettest skeer ad indirekte Veie
at Gesandten ikke optræder officielt
men at han indbydes den eller de Paaføl-
dende til en Middag og arbejder
den der.

II

Dette bli jo ske i stadig Tænkning
 med Kærlig, som stadig leverer sig
 i Kærlighedsbeden. Men og som den
 ganske det Gieblich, den Følgelig
 skulde gøres.

I det Hæde at det blev blæst.
 stensum ikke vil fremme at
 betydelig og med denne Ly, som
 vil kunne give en ny Hæde til den
 Ny og sig

Deres Kærlighed

erbedt kongen

Carl Jacoben